

14.12.2025

Předhodowny dworowy swjeden	Vorweihnachtliches Hoffest	
Radwor dožiwi 3. adwenta přijomnu a wjeselo wobradžacu premjeru: Z nowym zarjadowanskim formatom „Dwórske kuzło – Zjednočene w adwenće“ přeměni so wjesne srjedźišćo na žiwe, wutrobite zetkanišćo za cyłu gmejnu a mnohich hosći z regiona. Sydom luboznje wuhotowanych statokow přeprošowaše k wotkryću, přebywanju a wužiwanju. Kóždy statok steješe pod swójskej temu a skićeše małe překwapjenki, kreatiwné ideje a kulinariske chłóšćenki. Wopytowarjo dachu so čěrić, přindžechu mjez sobu do rozmołwy a wužiwachu wosebitu atmosferu, kotraž sćini adwent na cyle swójske wašnje dožiwjomny. Pisany program, wuhotowany wot angažowanych towarstwow, zarjadnišćow a wumělcow, postara so wo kołowokoło poradženu měšeńcu zabawy, rozwažliwosće a zhromadnosće. Wulka rezonanca pokaza skutkownje, kak jara je tutón nowy format čuwy časa trjechił. Mnozy wopytowarjo zwuraznichu swoje přече: “zo tele adwentne dwórske kuzło tež přichodne lěta zaso do Radworja začehnje a stanje so z rjanej tradiciju”.	Radibor erlebte am 3. Advent eine stimmungsvolle Premiere: Mit dem neuen Veranstaltungsformat „Hofzauber – Vereint im Advent“ verwandelte sich das Dorfzentrum in einen lebendigen, warmherzigen Treffpunkt für die gesamte Gemeinde und zahlreiche Gäste aus der Region. Sieben liebevoll gestaltete Höfe luden zum Entdecken, Verweilen und Genießen ein. Jeder Hof stand unter einem eigenen Thema und bot kleine Überraschungen, kreative Ideen und kulinarische Köstlichkeiten. Die Besucher ließen sich treiben, kamen miteinander ins Gespräch und genossen die besondere Atmosphäre, die den Advent auf ganz eigene Weise erlebbar machte. Ein buntes Programm, gestaltet von engagierten Vereinen, Einrichtungen und Künstlern, sorgte für eine rundum gelungene Mischung aus Unterhaltung, Besinnlichkeit und Gemeinschaft. Die große Resonanz zeigte eindrucksvoll, wie sehr dieses neue Format den Nerv der Zeit getroffen hat. Viele Besucher gaben der Hoffnung Ausdruck, dass dieser adventliche Hofzauber auch in den kommenden Jahren wieder Einzug in Radibor halten wird und zu einer schönen Tradition wird.	
 Přeprošenje na dworowy swjeden Einladung zum Hoffest	 Programm dworowego swjedenja Programm des Hoffestes	 Dwory, kotrež su so aktiwnje wobdžělii Höfe, die sich aktiv beteiligt haben
 Borborica wopyta swjeden a majka džeći Borborica (Hl. Barbara) besucht das Fest	 Program ABC-džeći Programm der ABC-Kinder	

<

start.....2025

From:

<http://82.165.187.122/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=14.12.2025_hoffest&rev=1767023463

Last update: **2025/12/29 15:51**

